

A BIZOTTSÁG 2108/2005/EK RENDELETE

(2005. december 21.)

a magyar intervenció hivatal birtokában lévő 80 000 tonna közönséges búza, 80 000 tonna kukorica és 40 000 tonna árpa portugál piacra való átszállításáról és ott történő értékesítéséről szóló 923/2005/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1784/2003/EK rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikkére,

mivel:

(1) Tekintettel a 2004–2005. gazdasági évben tapasztalt időjárási körülményekre, amelyek Portugáliában súlyos szárazsághoz vezettek, a Bizottság elfogadta a 923/2005/EK rendeletet ⁽²⁾, amely engedélyezte bizonyos mennyiségű, a magyar intervenció hivatal birtokában lévő gabona átszállítását a portugál piacra és ottani értékesítését.

(2) A 923/2005/EK rendelet 1. cikke szerint a termékeket még 2005. december 31. előtt kell Portugáliába szállítani és ott állati takarmányozás céljára értékesíteni.

(3) A 923/2005/EK rendelet 7. cikke előírja, hogy a gabonát kizárólag szarvasmarha-, juh- és kecsketenyésztő szövet-ségeknél vagy szövetkezeteknek, illetőleg az e szövetségekkel vagy szövetkezetekkel együttműködési szerződésben lévő feldolgozó egységeknek értékesítsék.

(4) A szállítási szerződés megszervezése miatti késedelmes ügykezelésre való tekintettel a portugál hatóságok azt kérték, hogy 2006. április 30-ra módosuljon az a határidő, ameddig a termékeket a portugál piacra át kell szállítani, ott értékesíteni kell és a készleteket fel kell számolni. Másfelől azt is kéri, hogy az eladásokat ki lehessen terjeszteni minden olyan ágazatra, amelyet érint a portugál mezőgazdaságot sújtó szárazság.

(5) Tekintettel a portugál piac helyzetére, azon belül pedig a szárazságból eredő, a portugál mezőgazdaságot és a gazdasági szereplők megfelelő gabonaellátását érintő tartós következményekre, indokolt kedvezően elbírálni a portugál hatóságok kérését, azaz engedélyezni, hogy minden érintett gazdasági szereplőnek juttassanak a gabonából.

(6) Ezért a 923/2005/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Az e rendeletben foglalt intézkedések összhangban vannak a Gabonapiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 923/2005/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (2) bekezdésében a megjelölt dátum, „2005. december 31.” helyébe „2006. április 30.” lép.

2. A 7. cikk második albekezdésének helyébe a következő szövegrész lép:

„A 2131/93/EGK rendelet 4. cikke alapján a gabona kizárólag Portugáliában történő felhasználás céljából értékesíthető.”

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 270., 2003.10.21., 78. o. Az 1154/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 187., 2005.7.19., 11. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 156., 2005.6.18., 8. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. december 21-én.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja
